



FRESH 'N REBEL

LET'S GET STARTED

USER MANUAL

FAST AUTO PAIRING

Connecting the Twins for the first time?

Simply open the charging case, turn on Bluetooth on your device and wait 5 seconds. The Twins (Tip) will appear on your device and you can connect via Bluetooth.

Every next time you take the earbuds out of the charging box, they will automatically turn on and connect to your phone within seconds. When you put them back, they will disconnect and turn off.

TOUCH CONTROLS



L



R



Previous song



L



R



Next song

Use in single mode?
(only L or R in use)

Tap 2x → Play/Pause

Tap 3x → Next Song

LED BEHAVIOUR

Earbuds

- Blinking very slowly → Connected
- Blinking → Searching for connection
- Blinking very fast → Earbuds are reconnecting to each other

Case (outside)

- On → charging with cable or wirelessly
- Off → done charging/not charging

Case (inside)

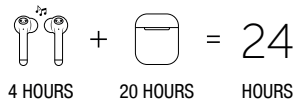
- Battery indicator:

1 LED	blinking	Case needs to be charged
1 LED	0-25%	Battery remaining in case
2 LEDs	25-50%	Battery remaining in case
3 LEDs	50-75%	Battery remaining in case
4 LEDs	75-100%	Battery remaining in case

Playtime earbuds:



Total playtime:



At average use for music and phone calls at 50% volume.

Recharging earbuds:



Recharging case:

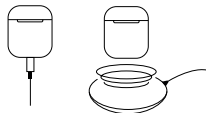


Double Master:



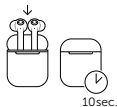
Use the left and right earbuds separately or together.

Wired & wireless charging:



USB-C cable included.
Charging pad not included.

HOW TO DO A RESET



1.

Put the earbuds back in the case, close the lid and wait 10 seconds.



2.

Disable all Bluetooth devices that automatically connect to your Twins.



3.

Connect the charging cable to the case.



4.

Check if the small LED next to the USB-C port lights up.



5.

Open and close the case at least 5 times in 5 seconds.



6.

The LEDs on the earbuds will now start to blink rapidly. Wait until this stops and test the earbuds again. You may need to pair the Twins again to your device.



7.

All set!

SNEL EN AUTOMATISCH VERBINDEN

De Twins voor het eerst verbinden?

Open de oplaadcase, zet Bluetooth aan op je device en wacht 5 seconden. De Twins (Tip) zullen verschijnen op je device, zodat je ze kunt verbinden via Bluetooth.

Elke volgende keer dat je de oordopjes uit de oplaadcase haalt, zullen ze automatisch aan gaan en binnen enkele seconden met je device verbinden. Als je ze terug doet in de oplaadcase, zal de verbinding automatisch worden verbroken en gaan de oordopjes uit.

TOUCH CONTROLS



L



R



L



R



Gebruiken in single mode?
(Alleen L of R)

Tik 2x → Play/pauze

Tik 3x → Volgende nummer

LED GEDRAG

Oordopjes

- Langzaam knipperen → Verbonden
- Knipperen → Zoeken naar verbinding
- Snel knipperen → De oordopjes verbinden opnieuw met elkaar

Case (buitenkant)

- Aan → aan het opladen met kabel of draadloos
- Uit → klaar met opladen/niet aan het opladen

Case (binnenkant)

- Batterij indicator:

1 LED	knippert	Case moet worden opgeladen
1 LED	0-25%	Batterij resterend in de case
2 LEDs	25-50%	Batterij resterend in de case
3 LEDs	50-75%	Batterij resterend in de case
4 LEDs	75-100%	Batterij resterend in de case

Batterijduur oordopjes:



Totale speeltijd:



Bij gemiddeld gebruik voor muziek en bellen op 50% volume.

Opladen oordopjes:



Opladen case:

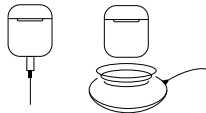


Double Master

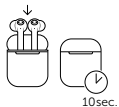


Gebruik het rechter en linker oordopje samen
of los van elkaar.

Bedraad en
draadloos opladen:



USB-C kabel inbegrepen. Oplaadpad niet inbegrepen.



1.

Doe de oordopjes terug in de oplaadcase, doe de case dicht en wacht 10 seconden.



2.

Schakel alle Bluetooth apparaten uit die automatisch verbinding maken met de Twins.



3.

Sluit de oplaadkabel aan op de case.



4.

Controleer of het kleine LED lichtje naast de USB-C poort brandt.



5.

Open en sluit de case minstens 5 keer in 5 seconden.



6.

De LED lichtjes op de oordopjes gaan nu snel knipperen. Wacht tot dit stopt en test de oordopjes opnieuw. Het kan zijn dat je de Twins opnieuw aan je apparaat moet koppelen.



7.

Klaar!

SCHNELLES AUTOMATISCHES PAIRING

Schließen Sie die Twins zum ersten Mal an?

Öffnen Sie einfach das Ladegerät, schalten Sie am Gerät Bluetooth an und warten Sie 5 Sekunden lang. Auf dem Gerät erscheint Twins (Tip) und Sie können sich per Bluetooth verbinden.

Jedes Mal, wenn Sie die Ohrstecker aus dem Ladegerät nehmen, schalten diese automatisch an und verbinden sich innerhalb von Sekunden mit Ihrem Telefon. Wenn Sie sie wieder zurücklegen, werden sie automatisch vom Gerät getrennt und schalten ab.



L



R



L



R



In Einzelmodus verwenden?
(nur L oder R möglich)

2 x tippen → Wiedergabe/Pause

3 x tippen → Nächstes Stück

Ohrstecker

- Sehr langsam blinkend → Verbunden
- Blinkend → Suche nach Verbindung
- Sehr schnell blinkend → Die Ohrstecker verbinden sich erneut miteinander

Gehäuse (außen)

- Ein → Mit Kabel oder drahtloses Aufladen
- Aus → Fertig geladen / Nicht am laden

Gehäuse (innen)

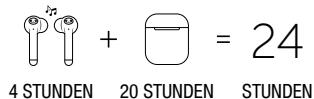
- Batterieanzeige:

1 LED	Blinkend	Das Gehäuse muss geladen werden
1 LED	0-25%	Batterie bleibt im Gehäuse
2 LEDs	25-50%	Batterie bleibt im Gehäuse
3 LEDs	50-75%	Batterie bleibt im Gehäuse
4 LEDs	75-100%	Batterie bleibt im Gehäuse

Laufzeit der
Ohrstecker:



Gesamte
Wiedergabedauer:



Bei gewöhnlicher Nutzung für Musik und Telefongespräche bei 50% Lautstärke.

Aufladedauer der
Ohrstecker:



Gehäuse aufladen:

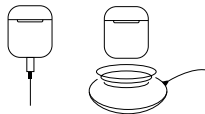


Double Master



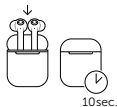
Sie können den linken oder rechten Ohrstecker
entweder einzeln oder zusammen verwenden.

Kabelgebundenes und
kabelloses Aufladen:



USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten.
Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten.

WIE MAN EINEN NEUSTART DURCHFÜHRT



1.

Stecken Sie die Ohrstecker zurück in das Gehäuse, schließen Sie den Deckel und warten Sie 10 Sekunden lang.



2.

Deaktivieren Sie alle Bluetooth-Geräte, die sich automatisch mit Ihren Twins verbinden.



3.

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Gehäuse.



4.

Sehen Sie nach, ob die kleine LED neben dem USB-C-Port leuchtet.



5.

Öffnen und schließen Sie das Gehäuse mindestens 5 Mal in 5 Sekunden.



6.

Die LEDs an den Ohrsteckern blinken nun in rascher Folge. Warten Sie bis dies aufhört und probieren Sie die Ohrstecker erneut aus. Sie müssen die Twins eventuell erneut mit Ihrem Gerät pairen (verbinden).



7.

Alles ist bereit!

COLLEGAMENTO AUTOMATICO RAPIDO

Connessione di Twins per la prima volta?

È sufficiente aprire la custodia di ricarica, attivare il Bluetooth sul dispositivo e attendere 5 secondi. Twins (Tip) apparirà sul tuo dispositivo e potrai connetterti via Bluetooth.

Ogni volta che estrarrai gli auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si collegheranno al tuo telefono in pochi secondi. Quando li reinserirai, si disconnetteranno e si spegneranno.

CONTROLLO TATTILE



Uso in modalità singola?
(solo se si usa Sinistro o Destro)
 Tocca 2 volte → Riproduzione/Pausa
 Tocca 3 volte → Brano successivo

COMPORTAMENTO DEL LED

Auricolari

- Lampeggio molto lento → Connessi
- Lampeggio → Ricerca di connessione
- Lampeggio molto veloce → Gli auricolari si stanno riconnettendo uno con l'altro

Custodia (parte esterna)

- On → Ricarica con cavo o wireless
- Off → Carica completa/Non in carica

Custodia (parte interna)

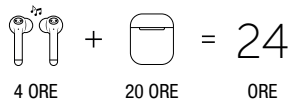
- Indicatore della batteria:

1 LED	Lampeggio	La custodia deve essere ricaricata
1 LED	0-25%	La batteria rimane nella custodia
2 LEDs	25-50%	La batteria rimane nella custodia
3 LEDs	50-75%	La batteria rimane nella custodia
4 LEDs	75-100%	La batteria rimane nella custodia

Tempo di riproduzione
degli auricolari:



Tempo totale di
riproduzione:



Utilizzo medio per musica e telefonate al 50% del volume.

Ricarica degli
auricolari:



Ricarica della
custodia:

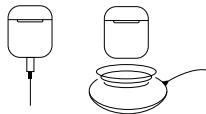


Double Master



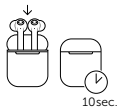
Puoi utilizzare gli auricolari sinistro e destro
separatamente o insieme.

Ricarica via cavo
o wireless:



Cavo USB-C in dotazione. Pad di ricarica non incluso.

COME FARE UN RESET



1.

Riponi gli auricolari nella custodia, chiudi il coperchio e attendi 10 secondi.



2.

Disattiva tutti i dispositivi Bluetooth che si collegano automaticamente a Twins.



3.

Collega il cavo di ricarica alla custodia.



4.

Controlla se il piccolo LED accanto alla porta USB-C si illumina.



5.

Apri e chiudi la custodia almeno 5 volte in 5 secondi.



6.

I LED sugli auricolari ora inizieranno a lampeggiare rapidamente. Attendi fino a quando non si arresta e prova nuovamente gli auricolari. Potrebbe essere necessario associare nuovamente Twins al dispositivo.



7.

Tutto pronto!

VINCULACIÓN AUTOMÁTICA RÁPIDA

¿Conectando los Twins por primera vez?

Simplemente abra el estuche de carga, encienda Bluetooth en su dispositivo y espere 5 segundos. El Twins (Tip) aparecerá en su dispositivo y podrá conectarse a través de Bluetooth.

La próxima vez que saque los auriculares del estuche de carga, se encenderán automáticamente y se conectarán a su teléfono en cuestión de segundos. Cuando los vuelva a colocar, se desconectarán y se apagarán.

CONTROLES TÁCTILES



Asistente de voz



L



R



Reproducir/pausa



Canción anterior



L



R



Canción siguiente

¿Usar en modo único?

(solo se usa en Izq o Der)

Toque 2x → Reproducir/pausa

Toque 3x → Canción siguiente

COMPORTAMIENTO LED

Auriculares

- Parpadeando muy lentamente → Conectados
- Parpadeando → Buscando conexión
- Parpadeando muy rápidamente → Los auriculares se están reconectando uno con el otro

Estuche (exterior)

- Encendido → charging with cable or wirelessly
- Apagado → done charging/not charging

Estuche (interior)

- Indicador de batería:

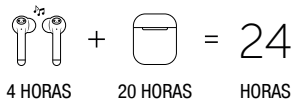
1 LED	parpadeando	Hay que cargar el estuche
1 LED	0-25%	Batería en su carcasa
2 LEDs	25-50%	Batería en su carcasa
3 LEDs	50-75%	Batería en su carcasa
4 LEDs	75-100%	Batería en su carcasa

CARACTERÍSTICAS

Tiempo de
reproducción:



Tiempo de
reproducción total:



Uso medio para música y llamadas telefónicas al 50% del volumen.

Tiempo de carga:



Estuche de carga:

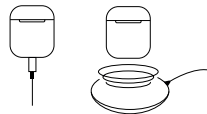


Double Master:



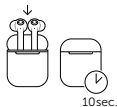
Use los auriculares izquierdo y
derecho por separado o juntos.

Carga por cable o
inalámbrica:



Cable USB-C incluido.
Alfombrilla de carga no incluida.

CÓMO HACER UN REINICIO



1.

Vuelva a colocar los auriculares en el estuche, cierre la tapa y espere 10 segundos.



2.

Desactive todos los dispositivos Bluetooth que se conectan automáticamente a sus Twins.



3.

Conecte el cable de carga al estuche.



4.

Compruebe si se enciende el pequeño LED junto al puerto USB-C.



5.

Abra y cierre el estuche al menos 5 veces en 5 segundos.



6.

Los LED de los auriculares comenzarán a parpadear rápidamente. Espere hasta que esto se detenga y pruebe los auriculares nuevamente. Es posible que deba vincular los Twins de nuevo a su dispositivo.



7.

¡Ya está!

JUMELAGE AUTOMATIQUE RAPIDE

Vous connectez les Twins pour la première fois ?

Il vous suffit d'ouvrir le boîtier de charge, d'allumer le Bluetooth sur votre appareil et d'attendre 5 secondes. Le Twins (Tip) apparaît sur votre appareil et vous pouvez vous connecter en Bluetooth.

Chaque fois que vous sortirez les écouteurs de leur boîtier de charge, ils s'allumeront et se connecteront automatiquement à votre téléphone en quelques secondes. Lorsque vous les remettrez dans leur boîtier, ils se déconnecteront et s'éteindront.

COMMANDES TACTILES



L



R



Chanson précédente



L



R



Vous les utilisez en mode Single ?

(seulement L ou R)

Appuyez 2x → Play/pause

Appuyez 3x → Chanson suivante

COMPORTEMENT LED

Écouteurs

- Clignotement très lent → Connecté
- Clignotement → À la recherche d'une connexion
- Clignotement très rapide → Les écouteurs se reconnectent l'un à l'autre

Boîtier (extérieur)

- On → en charge avec câble ou sans fil
- Off → recharge terminée/pas en charge

Boîtier (intérieur)

- Indicateur de batterie:

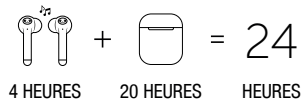
1 LED	clignote
1 LED	0-25%
2 LEDs	25-50%
3 LEDs	50-75%
4 LEDs	75-100%

Charger le boîtier
de batterie restante dans le boîtier
de batterie restante dans le boîtier
de batterie restante dans le boîtier
de batterie restante dans le boîtier

Autonomie des
écouteurs:



Autonomie totale:



Pour une utilisation moyenne avec de la musique et des appels téléphoniques à un volume de 50 %.

Recharge des
écouteurs:



Boîtier de recharge:

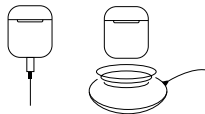


Double Master:



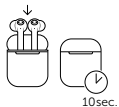
Utiliser les écouteurs de gauche et de droite
séparément ou ensemble.

Recharge avec ou
sans fil:



câble USB-C inclus. Station de charge non incluse.

COMMENT FAIRE UNE RÉINITIALISATION



1.

Remettez les écouteurs dans le boîtier, fermez le couvercle et attendez 10 secondes.



2.

Désactivez tous les appareils Bluetooth qui se connectent automatiquement à vos Twins.



3.

Connectez le câble de charge au boîtier.



4.

Vérifiez si la petite LED à côté du port USB-C s'allume.



5.

Ouvrez et refermez le boîtier au moins 5 fois en 5 secondes.



6.

Les LED des écouteurs vont se mettre à clignoter rapidement. Attendez qu'elles s'arrêtent et testez de nouveau les écouteurs. Vous aurez peut-être besoin de jumeler à nouveau les Twins à votre appareil.



7.

Vous êtes prêt !

EMPARELHAMENTO RÁPIDO

Primeira vez que liga os seus Twins?

Abra simplesmente a caixa de carregamento, ligue o Bluetooth no seu dispositivo e aguarde 5 segundos. Os Twins (Tip) aparecerão no seu dispositivo e poderá conectar-se por Bluetooth.

Os auriculares ligam-se e conectam-se automaticamente ao seu telefone em apenas segundos quando os tira da caixa de carregamento. Desconectam-se e desligam-se quando os volta a pousar.

CONTROLO TÁCTIL



L



R



Canção anterior



L



R



Canção seguinte

Para uma utilização em modo simples

(com apenas o L ou R)

Toque 2x → Play/pause

Toque 3x → Canção seguinte

INDICAÇÃO DOS LED

Auriculares

- Sinal intermitente muito lento → Conexão efectuada
- Sinal intermitente → À procura de conexão
- Sinal intermitente muito rápido → Os auriculares estão em fase de reconexão

Caixa (exterior)

- On → carregamento com ou sem fios
- Off → bateria cheia/por carregar

Caixa (interior)

- Indicador de bateria:

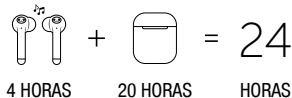
1 LED	Sinal intermitente	A bateria precisa de ser carregada
1 LED	0-25%	Bateria restante
2 LEDs	25-50%	Bateria restante
3 LEDs	50-75%	Bateria restante
4 LEDs	75-100%	Bateria restante

CARACTERÍSTICAS

Autonomia dos
auriculares:



Autonomia total:



Em média, para uma utilização de música e chamadas telefônicas com volume a 50%.

Tempo de carga:



Caixa de
carregamento:

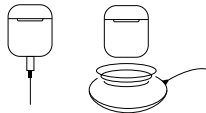


Double Master:



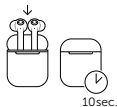
Use o auricular esquerdo e direito separadamente,
ou ambos.

Carregamento com
e sem fios:



Cabo USB-C incluído. Bloco de carregamento não incluído.

COMO FAZER UM REINÍCIO



1.

Volte a colocar os auriculares na caixa, feche-a e espere 10 segundos.



2.

Desative todos os dispositivos Bluetooth com conexão automática aos seus Twins.



3.

Ligue o cabo de carregamento à caixa.



4.

Verificar que o sinal luminoso perto da entrada USB-C se liga.



5.

Abra e feche a caixa pelo menos 5 vezes em 5 segundos.



6.

Os LEDs dos auscultadores irão piscar rapidamente. Espere até que parem e veja se os auriculares funcionam. Poderá ter de emparelhar novamente os Twins ao seu dispositivo.



7.

Problema resolvido!

SZYBKIE AUTOMATYCZNE PAROWANIE

Czy podłączasz słuchawki Twins po raz pierwszy?

Po prostu otwórz etui ładujące, włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i poczekaj 5 sekund. Na Twoim urządzeniu pojawi się Twins (Tip) i będzie je można połączyć za pośrednictwem Bluetooth.

Za każdym razem gdy następnie wyjmiesz wkładki douszne z etui ładującego, automatycznie się włączą i połączą z telefonem w ciągu kilku sekund. Gdy włożysz je z powrotem, rozłączą się i wyłączą.

STEROWANIE DOTYKOWE



L



R



L



R



Używanie w trybie Single

(albo lewa, albo prawa słuchawka)

Dwukrotne dotknięcie → Odtwarzanie/Pauza

Trzykrotne dotknięcie → Następny utwór

DZIAŁANIE DIODY LED

Wkładki douszne

- Bardzo powolne miganie → Podłączone
- Miganie → Szukanie połączenia
- Bardzo szybkie miganie → Ponowne łączenie wkładek dousznych ze sobą

Etui (zewnątrzne)

- Wł. → Ładowanie za pomocą przewodu lub bezprzewodowo
- Wyl. → Ładowanie zakończone / brak ładowania

Etui (wewnętrzne)

- Wskaźnik akumulatora

1 dioda LED	miganie
1 dioda LED	0-25%
2 dioda LEDs	25-50%
3 dioda LEDs	50-75%
4 dioda LEDs	75-100%

Etui wymaga ładowania
Akumulator pozostaje w etui
Akumulator pozostaje w etui
Akumulator pozostaje w etui
Akumulator pozostaje w etui

Czas działania
wkładek dousznych:



Ponowne ładowanie
wkładek dousznych:

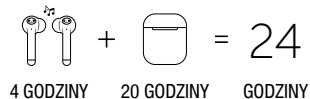


Double Master:



Używaj oddzielnie lewej lub prawej
wkładki lub obu razem.

Całkowity czas
odtworzenia:

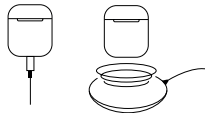


Przy średnim użytkowaniu do słuchania muzyki i rozmów telefonicznych
przy 50% głośności.

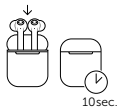
Ponowne ładowanie
etui:



Ładowanie
przez przewód i
beprzewodowe:



W zestawie kabel USB typu C.
Nie dołączono ładowarki indukcyjnej.



1.

Włóż z powrotem wkładki do ładowarki, zamknij pokrywę i odczekaj 10 sekund.



2.

Wylóż wszystkie urządzenia Bluetooth, które są automatycznie połączone ze słuchawkami Twins.



3.

Podłącz kabel ładujący do ładowarki.



4.

Sprawdź, czy świeci się mała dioda LED obok portu USB C.



5.

Otwórz i zamknij etui co najmniej 5 razy w ciągu 5 sekund.



6.

Diody LED na wkładkach dousznych zaczną teraz szybko migać. Poczekaj, aż przestaną, i sprawdź wkładki ponownie. Może wystąpić konieczność ponownego sparowania słuchawek Twins z Twoim urządzeniem.



7.

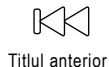
Gotowe!

ÎMPERECHEREA AUTOMATĂ RAPIDĂ

Conectați setul Twins pentru prima dată?

Deschideți carcasa de încărcare, porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. și așteptați 5 secunde. Pe dispozitivul dvs. va apărea Twins (Tip) și vă puteți conecta prin Bluetooth.

De fiecare dată când scoateți căștile din caseta de încărcare, acestea vor porni automat și se vor conecta la telefonul dvs. în câteva secunde. Când le puneți înapoi, acestea se vor deconecta și se vor opri.



Utilizare în modul unic?
(doar L - stânga sau R - dreapta în uz)

Apăsați 2 ori → Redare/pauză
Apăsați de 3 ori → Titlul următor

Căști

- Pâlpâie foarte lent → Conectat
- Pâlpâie → Caută conexiunea
- Pâlpâie foarte rapid → Căștile se reconectează una cu cealaltă

Carcasă (exterior)

- Pornit → Încărcare cu cablu sau wireless
- Oprit → Încărcare finalizată/nu se încarcă

Carcasă (interior)

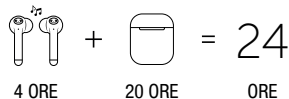
- Indicatorul bateriei:

1 LED	pâlpâie	Carcasa trebuie încărcată
1 LED	0-25%	Baterie disponibilă în carcasă
2 LEDs	25-50%	Baterie disponibilă în carcasă
3 LEDs	50-75%	Baterie disponibilă în carcasă
4 LEDs	75-100%	Baterie disponibilă în carcasă

Timp de redare
al căștilor:



Timp de redare
total:



Utilizare medie pentru muzică și apeluri telefonice la volum sonor de 50%.

Ponowne ładowanie
wkładek dousznych:



Reîncărcare carcasă:

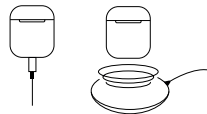


Double Master:

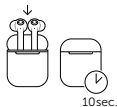


Utilizați casca stângă sau dreaptă
separat sau împreună.

Încărcare cu cablu și
wireless:



Cablu USB-C inclus. Pad de încărcare neinclus.



1.

Așezați căștile la loc în carcasă, închideți capacul și așteptați 10 secunde.



2.

Dezactivați toate dispozitivele Bluetooth care se conectează automat la setul Twins.



3.

Conectați cablul de încărcare la carcasă.



4.

Verificați dacă ledul mic de lângă portul USB-C se aprinde.



5.

Deschideți și închideți carcasa de cel puțin 5 ori în 5 secunde.



6.

Acum, ledurile de pe căști vor începe să pâlpâie rapid. Așteptați până când această pâlpâire se oprește și încercați din nou căștile. Este posibil să trebuiască să împerecheați din nou setul Twins la dispozitivul dvs.



7.

Totul e în regulă!

ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΖΕΥΞΗ

Συνδέετε τα Twins για πρώτη φορά;

Ανοίξτε, απλώς, τη θήκη φόρτισης, ενεργοποιήστε το Bluetooth της συσκευής σας και περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα. Το Twins (Tip) εμφανίζεται στη συσκευή σας και μπορείτε να συνδεθείτε μέσω Bluetooth.

Κάθε επόμενη φορά που θα βγάξετε τα ακουστικά από το κουτί φόρτισης, θα ενεργοποιούνται αυτόματα και θα συνδέονται μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα με το τηλέφωνό σας. Όταν τα τοποθετείτε ξανά στο κουτί, θα αποσυνδέονται και θα απενεργοποιούνται.



Χρήση σε μονή λειτουργία;
(χρήση μόνο του αριστερού ή του δεξιού ακουστικού)

Άγγιγμα 2 ori → Αναπαραγωγή/Παύση
Άγγιγμα 3 ori → Επόμενο κομμάτι

Ακουστικά

- Αναβοσβήνουν πολύ αργά → Συνδέθηκαν
- Αναβοσβήνουν → Αναζήτηση σύνδεσης
- Αναβοσβήνουν πολύ γρήγορα → Τα ακουστικά συνδέονται μεταξύ τους

Θήκη (εξωτερικά)

- Αναμμένη → Φόρτιση ενσύρματα ή ασύρματα
- Σβηστή → Η φόρτιση ολοκληρώθηκε/Δεν φορτίζει

Θήκη (εσωτερικά)

- Ένδειξη μπαταρίας:

1 LED	αναβοσβήνει	Η θήκη χρειάζεται φόρτιση
1 LED	0-25%	της μπαταρίας στη θήκη
2 LEDs	25-50%	της μπαταρίας στη θήκη
3 LEDs	50-75%	της μπαταρίας στη θήκη
4 LEDs	75-100%	της μπαταρίας στη θήκη

Διάρκεια
αναπαραγωγής
ακουστικών:



4 ώρες

Επαναφόρτιση
ακουστικών:



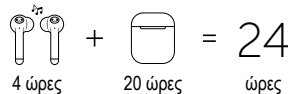
1 ώρα

Λειτουργία
Double Master:



Χρήση του αριστερού και του δεξιού ακουστικού
ξεχωριστά ή μαζί.

Συνολική διάρκεια
αναπαραγωγής:



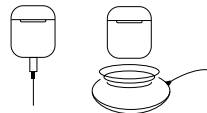
Για μέση χρήση με αναπαραγωγή μουσικής και τηλεφωνικές κλήσεις με ένταση ρυθμισμένη στο 50%.

Επαναφόρτιση θήκης:

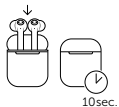


1 ώρα

Ενσύρματη και
ασύρματη φόρτιση:



Περιλαμβάνεται καλώδιο USB-C. Δεν
περιλαμβάνεται βάση φόρτισης.



1.

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη, κλείστε το καπάκι και περιμένετε για 10 δευτερόλεπτα.



2.

Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές Bluetooth που συνδέονται αυτόματα στα Twins σας.



3.

Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θήκη.



4.

Ελέγξτε αν η λυχνία LED δίπλα στη θήκη USB-C ανάβει.



5.

Ανοίξτε και κλείστε τη θήκη τουλάχιστον 5 φορές μέσα σε 5 δευτερόλεπτα.



6.

Οι λυχνίες LED των ακουστικών θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν γρήγορα. Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν και δοκιμάστε ξανά τα ακουστικά. Ενδέχεται να χρειαστεί να επαναλάβετε τη ζεύξη των Twins με τη συσκευή σας.



7.

Είστε έτοιμοι!

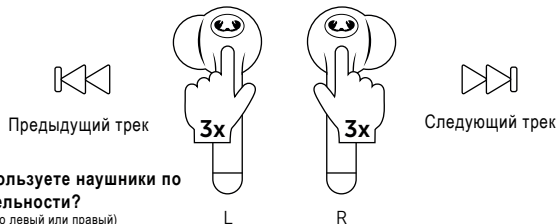
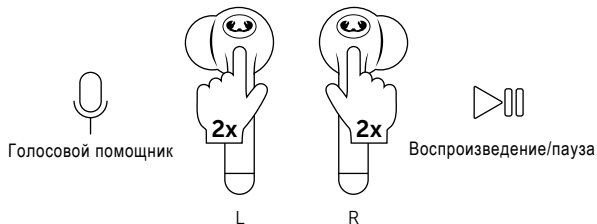
БЫСТРОЕ АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПРЯЖЕНИЕ

Подключаете Twins впервые?

Просто откройте зарядный кейс, включите Bluetooth на своём устройстве и подождите 5 секунд. Устройство найдёт Twins(Tip) , и вы сможете подключить их по Bluetooth.

После этого каждый раз, когда вы будете доставать наушники из зарядного кейса, они будут автоматически подключаться к вашему телефону за считанные секунды. Когда вы положите их обратно, они отсоединятся и выключатся.

СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



Используйте наушники по отдельности?

(только левый или правый)

2 нажатия → Воспроизведение/пауза

3 нажатия → Следующий трек

РЕЖИМ РАБОТЫ СВЕТОДИОДНОГО ИНДИКАТОРА

Наушники

- Медленно мигает → Подключено
- Мигает → Поиск соединения
- Быстро мигает → Наушники повторно соединяются друг с другом

Кейс (снаружи)

- Вкл. → Ładowanie za pomocą przewodu lub bezprzewodowo
- Выкл. → Ładowanie zakończone / brak ładowania

Кейс (внутри)

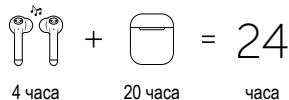
- Индикатор батареи:

1 индикатор	мигает	Необходима подзарядка кейса
1 индикатор	0-25%	Остаток заряда батареи кейса
2 индикатора	25-50%	Остаток заряда батареи кейса
3 индикатора	50-75%	Остаток заряда батареи кейса
4 индикатора	75-100%	Остаток заряда батареи кейса

Время
воспроизведения
наушниками:



Całkowity czas
odtworzenia:



Przy średnim użytkowaniu do słuchania muzyki i rozmów telefonicznych przy 50% głośności.

Ponowne ładowanie
wkładek dousznych:



Ponowne ładowanie
etui:

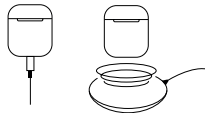


Double Master:

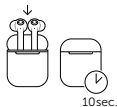


Używaj oddzielnie lewej lub prawej
wkładki lub obu razem.

Проводная и
беспроводная
зарядка:



кабель USB-C в комплекте. Зарядная площадка
в комплект не входит.



1.

Положите наушники обратно в кейс, закройте крышку и подождите 10 секунд.



2.

Отключите все Bluetooth-устройства, которые автоматически подключаются к Twins.



3.

Подключите к кейсу зарядный кабель.



4.

Проверьте, светится ли небольшой светодиод рядом с портом USB-C.



5.

Откройте и закройте кейс не менее 5 раз в течение 5 секунд.



6.

Светодиодные индикаторы на наушниках начнут быстро мигать. Подождите, пока это прекратится, и ещё раз проверьте наушники. Вам может понадобиться повторное подключение Twins к устройству.



7.

Всё готово!

Hereby, Sitecom declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.freshnrebel.com
Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: 8.1 dBm / 6.45 mW

Sitecom verklaart hierbij dat dit radioapparaat voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op: www.freshnrebel.com
Gebruikte frequentieband: 2400 tot 2483.5 MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 8.1 dBm / 6.45 mW

Hiermit erklärt Sitecom, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.freshnrebel.com
Betriebsfrequenzband: 2400 bis 2483.5 MHz. Maximale übertragene HF-Leistung: 8.1 dBm / 6.45 mW

Sitecom dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.freshnrebel.com
Banda di frequenza di funzionamento: da 2400 a 2483.5 MHz. Potenza massima delle frequenze radio trasmesse: 8.1 dBm / 6.45 mW

Por la presente, Sitecom declara que este equipo de radio cumple con la normativa europea 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: www.freshnrebel.com
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483.5 MHz. Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida: 8.1 dBm / 6.45 mW

A Sitecom vem por este meio declarar que este equipamento de rádio cumpre o disposto na Diretiva 2014/53/UE.
A versão integral da declaração de conformidade da UE está disponível na internet no seguinte endereço: www.freshnrebel.com
Banda de frequência de funcionamento: 2400 a 2483.5 MHz. Potência de radiofrequência máxima transmitida: 8.1 dBm / 6.45 mW

Sitecom déclare par la présente que cet équipement radioélectrique est en conformité avec la Directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.freshnrebel.com
Bande de fréquences opérationnelle : 2400 à 2483.5 MHz. Puissance fréquence radio maximale transmise : 8.1 dBm / 6.45 mW

Firma Sitecom niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: www.freshnrebel.com
Pasmo częstotliwości pracy: 2400 do 2483.5 MHz. Maksymalna moc nadawanego sygnału radiowego: 8.1 dBm / 6.45 mW

Prin prezenta, Sitecom declară că acest echipament radio este în conformitate cu prevederile Directivei 53/2014 UE.
Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.freshnrebel.com
Bandă de frecvență de funcționare: 2400 - 2483.5 MHz. Putere maximă de frecvență radio transmisă: 8.1 dBm / 6.45 mW

Με το παρόν, η Sitecom δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/Ε.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.freshnrebel.com
Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2400 έως 2483.5 MHz. Μέγιστη ισχύς μετάδοσης ραδιοσυχνότητας: 8.1 dBm / 6.45 mW

Sitecom настоящим заявляет, что этот продукт соответствует Директиве 2014/53 / EU.
Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.freshnrebel.com
Диапазон рабочих частот: от 2400 до 2483.5 МГц. Максимальная передаваемая мощность радиочастоты: 8.1 дБм / 6.45 мВт



FRESH 'N REBEL

Keep In Touch



#FRESHNREBEL